



M60 A1 with ERA

Das etwa ab 1950 begonnene Wettrennen zwischen der Sowjetunion und dem Westen machte den US Streitkräften deutlich, dass mit dem Kampfpanzer M48 keineswegs eine dauerhafte Lösung erreicht war. Schon früh vermutete man, dass die Sowjets einen Nachfolger des T-55 Panzers entwickeln (der T-62) und darauf brauchte man eine Antwort. Da über die Grundausslegung des M48 und dessen Versionen grundsätzlich Zufriedenheit herrschte, wurde eine Überarbeitung vollzogen, bei der man Schwächen beseitigte und Leistungssteigerungen einbrachte. So sah die erste Version des M60 genannten Panzers dem M48 noch zum Verwechseln ähnlich, da sie die gleichen Turmformen hatten. Bei der Wanne optimierte man die Panzerung, aber neu war die Kommandantenkuppel, die 105 mm Kanone und ein treibstoffsparendes Dieselmotorwerk.

Mit einer neuen Turmform, welche 1963 zu der Version M60A1 führte, erhielt der 'M60' nun sein typisches Aussehen und hatte bei größerem Innenraum eine bessere ballistische Form und Panzerung. In Bezug auf konventionelle Bewaffnung betrachtete man nun das Optimum für erreicht und der M60A1 wurde im folgenden nur noch optimiert. Mit dem AOS Programm erhielt er 1972 die Stabilisation für die Kanone, RISE war ab 1975 im Wesentlichen zur Motorverbesserung gedacht und mit PASSIVE erhielt er ab 1977 neue Nachsichtgeräte. Da sich der M60A2 als Fehlschlag erwies, konzentrierte man sich weiter voll auf den M60A1 und mit den genannten Verbesserungen und durch eine neue Feuerleitanlage wurde er zum M60A3 modifiziert.

Der M60A1 versieht oder versah seinen Dienst u.a. in Österreich, Brasilien, Ägypten, Griechenland und Spanien, wo diese Panzer später oftmals auf den Stand A3 umgebaut und durch solche ergänzt wurden. Israelische M60A1 wurden 1973 erstmalig eingesetzt, mehrfach kampfwertgesteigert werden sie erst in diesen Tagen aus dem aktiven Dienst genommen und der Reserve zugeführt.

Das US Marine Corps stattete Teile ihrer M60A1 RISE (und PASSIVE) Flotte mit reaktiver Zusatzpanzerung aus, um sie besser gegen Hohladungsmunition zu schützen, die mit Panzerhäuten und Lenkflugkörpern verschossen werden. Diese Panzer kamen 1991 im Rahmen Desert Storm bei der Rückeroberung des Kuwait International Airport erfolgreich zum Einsatz. Später verlieh man einige davon an das italienische UN-Kontingent in Somalia.

Technische Daten:

Besatzung: 4 Mann
 Bewaffnung: 105 mm Kanone M68 63 Schuss & 7,62mm MG achs-parallel M73 o. M219 & 12,7 mm Kdt-MG M85
 Gewicht: 48 Tonnen
 Max. Geschwindigkeit: 48 km/h
 Fahrbereich: 480 km
 Motor/Leistung: 12 Zylinder Dieselmotor 551 kw (750 PS), luftgekühlt

M60 A1 with ERA

The arms race between the Soviet Union and the West that started in about 1950 made clear to the US forces that the M48 battle tank was far from a permanent solution. From the outset it was assumed that the Soviets were developing a successor to the T-55 tank (the T-62) and that a response to it was needed. As they were fundamentally satisfied with the basic layout of the M48 and the different versions of it, it was upgraded in order to eliminate its weaknesses and improve its performance. Consequently the first version of the tank designated the M60 was still so similar to the M48 that it could be mistaken for it, as they both had the same turret shape. The armour on the hull was improved, but the commander's cupola, the 105 mm cannon and the more economical diesel engine were new.

With a new turret shape that gave rise to the M601A version in 1963, the M60 received its typical appearance with a roomier interior that gave it a more ballistic shape and better armour. Compared with conventional armaments it was now regarded as the optimum solution and after that the M60A1 only received modifications. In 1972 with the AOS programme it received cannon stabilisation, from 1975 RISE was essentially designed to improve the engine and in 1977 PASSIVE received new night vision equipment. As the M60A2 proved to be a failure, all attention was concentrated on the M60A1, which was modified by the improvements listed and a new fire control system to become the M60A3.

The M601A is or has been in service in Austria, Brazil, Egypt, Greece and Spain, where these tanks were often upgraded to the A3 level subsequently or complemented by them. Israeli M60A1s were used for the first time in 1973. Their battle capability has been upgraded several times and they have only recently been withdrawn from active service and are held in reserve. The US Marine Corps equipped parts of the M60A1 RISE and PASSIVE fleets with reactive armour in order to protect them better against the hollow charge munitions that were fired from anti-tank rocket launchers and guided missiles. These tanks were used successfully in 1991 in Operation Desert Storm to regain control of Kuwait International Airport. Later some of these were passed to the Italian UN contingent in Somalia.

Technical data:

Crew: 4 men
 Armament: 105 mm cannon M68 63 rounds & 7.62 mm co-axial M73 or M219 & 12.7 mm commander's M85 MG
 Weight: 48 tonnes
 Top speed: 48 km/h
 Range: 480 km
 Engine/Capacity: Air-cooled, 551 kW (750 hp) 12-cylinder diesel engine.

Form hergestellt und im Eigentum von Revell GmbH & Co. KG. Widerrechtliche Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.
 Ce produit est propriété de la société Revell GmbH & Co. KG. Toute utilisation ou duplication frauduleuse fera l'objet de poursuites en justice.
 Modelado y en propiedad de Revell GmbH & Co. KG. Imitaciones ilícitas serán perseguidas por la ley.
 Forma prodotta dalla Revell GmbH & Co. KG. e di proprietà della stessa impresa, la quale procederà legalmente contro ogni imitazione abusiva.
 Malli on Revell GmbH & Co. KG. valmistama ja omaisuutta. Laittoaman kopiointiin tullaan puuttamaan oikeudellisin toimin.
 Formen er produsert og eies av Revell GmbH & Co. KG. Etterligning uten tillatelse vil bli gjenstand for rettslig forfølgelse.
 Produkcja i prawa własności firmy Revell GmbH & Co. KG. Nielegalne podrobienie jest zabronione pod odpowiedzialnością sądową.
 Model, Revell GmbH & Co. KG. firmasının mülkiyeti altında imal edilmiştir. Kanuna aykırı taklitler mahkemece takip edilecektir.
 A forma előállította és a tulajdonjog birtokosa a Revell GmbH & Co. KG. A jogellenes utánzatokat és hamisítványokat bíróságlag üldözik, üldözik.

Mould manufactured by and property of Revell GmbH & Co. KG. Illegal imitations are subject to prosecution.
 Vorm vervaardigd door en eigendom van Revell GmbH & Co. KG. Onrechtmatige nabootsingen worden gerechtelijk vervolgd.
 Formas produzidas e de propriedade da Revell GmbH & Co. KG. Cópias não autorizadas serão processadas juridicamente como determinado na lei.
 Modellen tillverkad av och tillhör Revell GmbH & Co. KG. All kopiering beivras enligt lagen om upphovsrätt.
 Formen er fremstillet af Revell GmbH & Co. KG. som også har ejendomsret. Lovstridige efterligninger sagsøges.
 Modelь изготвлена и является собственностью фирмы Revell GmbH & Co. KG. Противозаконные подделки преследуются в судебном порядке.
 Η μορφή κατασκευάστηκε και περιήλθε στην ιδιοκτησία της Revell GmbH & Co. KG. Οι παράνομες μιμήσεις θα καταδικάζονται δικαστικά.
 Tyvärligt utvunnen firmou Revell GmbH & Co. KG. a je jejim vlastnictvím. Proti nezákonným napodobením sa bude postupovať súdmi cestou.
 Forma je proizvedena in je vlasništvo Revell GmbH & Co. KG. Neovlašćene kopije bodo pravno kažnjene.

Verwendete Symbole / Used Symbols

Bitte beachten Sie folgende Symbole, die in den nachfolgenden Baustufen verwendet werden.

Veuillez noter les symboles indiqués ci-dessous, qui sont utilisés dans les étapes suivantes de montage.

Sivance tener en cuenta los símbolos facilitados a continuación, a utilizar en las siguientes fases de construcción.

Si prega di fare attenzione ai seguenti simboli che vengono usati nei susseguenti stadi di costruzione.

Huomioi seuraavat symbolit, jotta käytetään seuraavissa kokoonaisvaiheissa.

Legg merke til symbolene som benyttes i monteringsstrinnene som følger.

Proszę zwracać na następujące symbole, które są użyte w poniższych etapach montażowych

Daha sonrakı montaj basamaklarında kullanılabacak olan, aşağıdaki sembollere lütfen dikkat edin.

Kérjük, hogy a következő szimbólumokat, melyek az alábbi építési fokokban alkalmazásra kerülnek, vegyék figyelembe.

Please note the following symbols, which are used in the following construction stages.

Neem a.u.b. de volgende symbolen in acht, die in de onderstaande bouwfases worden gebruikt.

Por favor, preste atención aos símbolos que seguem pois os mesmos serão usados nas próximas etapas de montagem.

Observer: Nedanstående piktogram används i de följande arbetsmomenten.

Lag venligst märke till följande symboler, som benyttes i de följande byggelagar.

Показується, обреште внимание на следующие символы, которые используются в последующих операциях сборки.

Παρακάτω προέβεται τα παρακάτω σύμβολα, τα οποία χρησιμοποιούνται στις παρακάτω βαθμίδες συναρμολόγησης.

Dbejte prosim na dále uvedené symboly, které se používají v následujících konstrukčních stupních.

Prosimo za Vašu pozornost na sledeče simbole ki se uporabljajo v naslednjih korakih gradbe.



Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen
Soak and apply decals
Mouiller et appliquer les décalcomanies
Transfer in water even laten weken en aambrenge
Remojar y aplicar las calcomanías
Pôr de molho em água e aplicar o decalque
Immergere in acqua ed applicare decalcomanie
Blöt och fäst dekalerna
Kostuta siirtokuvaa vedessä ja aseta paikkaleen
Fukt motivet i varmt vann og for det over på modellen
Dypp bildet i vann og sett det på

Переводную картинку намочить и нанести
Zmieszczyć kalkomanie w wodzie a następnie nakleić
Βουτήξτε τη χαλκωνία στο νερό και τοποθετήστε τη
Çıkarımları suda yumuşatın ve koyun
Óbtsik namočiti ve vodě a umístit
a matricát vízben beáztatni és felhelyezni
Preslikáč potopiti v vodo in zatem nanásati



Kleben
Glue
Coller
Lijmen
Engomar
Colar
Incollare
Limmas
Limmaa
Limes
Lim

Клеить
Przykleić
μη κολλάτε
Yapıştırma
Lepeni
ragasztani
Lepiti



Nicht kleben
Don't glue
Ne pas coller
Niet lijmen
No engomar
Não colar
Non incollare
Limmas ej
Älä limmaa
Skal IKKE limes
Ikke lim

Не клеить
Nie przyklejać
μη κολλάτε
Yapıştırılmayın
Nelepit
nem szabad ragasztani
Ne lepitni



Wahlweise
Optional
Facultatif
Naar keuze
No engomar
Alternado
Facoltativo
Valfritt
Vaihtoehtoisesti
Valgritt
Valgritt

На выбор
Do wyboru
εναλλακτικά
Seçmeli
Választandó
tetszőszerint
način izbire



Anzahl der Arbeitsgänge
Number of working steps
Nombre d'étapes de travail
Het aantal bouwstappen
Número de operaciones de trabajo
Número de etapas de trabalho
Número de passagi
Antal arbetsmoment
Antall arbeidsmoment
Työvaiheiden lukumäärä
Antall arbeidsstrinn
Antall arbeidsstrinn

Κοличество операций
Liczba operacji
αριθμός των εργασιών
İş safhalarının sayısı
Počet pracovných operáci
a munkafolyamatok száma
Števila koraka montaže



Loch bohren
Make a hole
Faire un trou
Maak een gat
Practicar un taladro
Perfurar
Fare un foro
Borra hål
Poraá reiká
Der bores et hul
Bor hull

Προσφύρειτe отверстие
wywiercić otwór
ανοίξτε τρύπα
Delik açın
Vyyrtat díru
lyukat fürni
Narediti lukinjó



Bauteile trocken lassen
Allow the parts to dry
Laisser sécher les pièces
Oderdelen laten drogen
Dejar secar las piezas
Deixar secar os componentes
Far asciugarsi i componenti
Anna osien kuivua
Poraá tørke
Lad komponenterne tørre
Låt byggdelarna torka

Лать деталям высохнуть
Czesci pozostawic do wyschniecia
Αφήστε τα μέρη να στεγνώσουν
Yapı parçalarını kurumaya bırakınız
Pocet pracowních operáci
Jednotlivé díly nechce zaschnout
Pustite da sestavni deli posušijo



Klebeband
Adhesive tape
Décolivir de ruban adhésif
Plakband
Cinta adhesiva
Fita adesiva
Nastro adesivo
Tejp
Teippi
Tape
Tape

Клейкая лента
Tasma klejaca
κολλητική ταινία
Yapıştırma bandı
Lepící páska
ragasztószalag
Traka z lepilom



Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen
Repeat same procedure on opposite side
Opérer de la même façon sur l'autre face
Dezelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant
Realizar el mismo procedimiento en el lado opuesto
Repetir o mesmo procedimento utilizado no lado oposto
Stessa procedura sul lato opposto
Upprepa proceduren på motsatta sidan
Toista sama toimipendi kuten viereisellä sivulla
Det samme arbejdet gentages på den modsatte liggende side
Gjenta prosedyren på siden ters overfor

Повторять такую же операцию на противоположной стороне
Taki sam przebieg czynności powtórzć na stronie przeciwnej
επανάλαβετε την ίδια διαδικασία στην αντίθετη πλευρά
Aynı işlemi karşı tarafa tekrarlayın
Stejný postup zopakovat na protilehlé straně
ugyanazt a folyamatot a szemben található oldalon megismételni
Isti postopek ponoviti in na suprotni strani



Abbildung zusammengesetzter Teile
Illustration of assembled parts
Figure représentant les pièces assemblées
Afbelding van samengevoegde onderdelen
Ilustración piezas ensambladas
Figura representando peças encaixadas
Illustrazione delle parti assemblate
Bildern visar dalarna hopsatta
Kuva yhteenliitetystä osista
Illustrasjonen viser de sammensatte delene
Illustrasjon, sammensatte deler
Изображение смонтированных деталей
Rysunek złożonych części
Απεικόνιση των συναρμολογημένων εξαρτημάτων
Birleştirilen parçaların şekli
Zobrazeni sestavených dílů
Összeállított alkatrészek ábrája
Slika slopljenega dela



Öffnungen mit Spachtelmasse verschließen und Oberfläche mit Schleifpapier angleichen
Close openings with putty and sand down surface
Reboucher les orifices avec du mastic et uniformiser les surfaces avec du papier à poncer.
Dicht de openingen af met plamuur en maak het oppervlak glad met schuurpapier.
Rellenar las aberturas con masilla de emplastece y alisar con papel de lija
Fechar as aberturas com massa de aparelhar e igualar a superfície com uma lixa
Chiidure le aperture cu stucco e uguagliare la superficie con carta abrasiva
Stäng öppningarna med spackelmasa och jämna till ytan med slippapper
Sulje aukot siiloteaineella ja tasoitaa pinta hiinakappaperilla.
Åbringen lukkes med spartelmasse og overfladen gøres plan med sandpapir
Tett åpningene med sparkel og puss overflaten med slippapir.

Щели заделывать шпаклевкой и выравнивать поверхность шлифовальной бумагой
Zatkać otwory masą szpachlową i wygładzić powierzchnię papierem ściernym
Κλείστε τ' ανοίγματα με στόκο και λείανετε την εξωτερική επιφάνεια με υαλοχαρτό
Delikleri macun ile kapatın ve üst yüzeyi zımpara kağıdı ile düzeltin
Otvory překryt tmelem a povrch vyrovnat smrkovým papírem
Nyílásokat alapozómasszával lezárni és a felületet dörzspapírral elegyengetni
Zatvoriti otvore smesom za popunjavanje a površnu poravnati brusnim papirom

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

D: Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagebereit halten.

E: Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.

F: Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.

NL: Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.

E: Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.

I. Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenerle a portata di mano.

P: Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

S: Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.

FIN: Huomioi ja säilytä ohjeet varoitukset.

DK: Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.

N: Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.

RUS: Соблюдать прилагаемый текст по технике безопасности, хранить его в легко доступном месте.

PL: Stosować się do załączonej karty bezpieczeństwa i mieć ją stale do wglądu.

GR: Προσέξτε τις συνυμμένες υποδείξεις ασφαλείας και φυλάξτε τις έτσι ώστε να τις έχετε πάντα σε διάθεση σας.

TR: Ekteki güvenli talimatlarını dikkate alıp, bakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.

CS: Dbejte na přiložený bezpečnostní text a mějte jej připravený na dosah.

H: A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellepazásra készen!

SLO: Priložena varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.

Dieser Bausatz wurde in mehrfachen Qualitäts- und Gewichtskontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Reklamationen können nur bearbeitet werden, wenn die **Bauanleitung**, das aus der Kartonage herausgeschchnittene **EAN-Strichcode-Feld** und der **Kassenbon** eingeschickt werden. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir nur Gewährleistung bei aktuellen Artikeln übernehmen können, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben worden sind. **Unfrei eingesandte Reklamationssendungen werden von uns nicht angenommen!** „Einzelteile für Umbauten können gegen Vorkasse erworben werden“. Unsere Adresse: Revell GmbH & Co. KG, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde. Dieser Direktservice gilt für die Länder: Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Reklamationen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

This Model Kit has been subject to extensive quality and weight checks during the manufacturing process to ensure it leaves our warehouse in perfect condition. We are only able to process applications for missing parts if the following procedure is followed. In all cases the following will be required before we are able to process any request: Original receipt (proof of purchase) original instruction sheets (will be returned) and the bar code cut out of the box. We may not be able to process requests for products that have been discontinued for more than 24 months. Products that are returned directly to us without prior authorisation by a company representative will not be accepted and returned to sender. Replacement parts for conversion or spares will continue to be available however they will incur a handling charge. Please write to: Department X Revell GmbH & Co. KG, Henschelstr 20-30, 32257 Bünde.

This direct Service is only available in the following markets: Germany, Benelux, Austria, France & Great Britain, Revell GmbH & Co. KG, Boston House, 64-66 Queensway, Hemel Hempstead, Herts, HP2 5HA, Great Britain. For all other markets please contact your local dealer or distributor directly.

Afin de vous donner entière satisfaction et pour nous assurer que tous les éléments nécessaires au montage de votre maquette sont présents dans la boîte, cet article a subi dans son intégralité divers contrôles qualité ainsi que des contrôle de poids. Si toutefois vous deviez nous faire part de certaines réclamations, nous vous prions de bien vouloir vous adresser à votre revendeur habituel, muni de la notice de montage, du code EAN découpé sur la boîte, ainsi que de votre ticket de caisse.

Le SAV ne sera assuré que pour les articles ayant été acquis depuis moins de 24 mois. Les pièces de rechange utilisées pour la transformation de maquettes pourront être obtenues en pré-paiement. Dans le cas où vous n'obtiendriez pas satisfaction, vous pouvez vous adresser directement à notre service SAV à l'adresse suivante: REVELL GmbH & Co. KG, Abteilung X, Henschelstraße 20-30, D-32257 Bünde cw Revell GmbH & Co. KG, 14 B, rue du Chapeau Rouge, F-21000 Dijon, France.

Pour tous les autres marchés, merci de prendre contact avec votre détaillant ou distributeur.

Deze bouwdoos werd verscheidene malen volledig gecontroleerd op kwaliteit en gewicht. Klachten kunnen slechts in behandeling worden genomen indien de bouwhandleiding, de uit de doos geknipte EAN - streepjescode en de kassabon zijn meegezonden. Wij vragen om uw begrip dat wij alleen garantie kunnen geven voor huidige artikelen die binnen een periode van de laatste 24 maanden zijn gekocht. Onvolledig ingezonden klachten kunnen niet in behandeling worden genomen. Onderdelen voor ombouw kunnen tegen vooruitbetaling gekocht worden.

Ons adres is: Revell GmbH & Co. KG, Afdeling X, Henschelstrasse 20-30, 32257 Bünde, Duitsland. Deze directe service geldt alleen voor de volgende landen: Duitsland, Benelux, Oostenrijk, Frankrijk, Groot-Brittannië. Klachten afkomstig uit overige landen worden via de eventuele lokale vertegenwoordigers van Revell afgewikkeld. Wij verzoeken U contact op te nemen met uw winkelier.

Benötigte Farben / Used Colors

Benötigte Farben
Required colours

Peintures nécessaires
Benodigde kleuren

Pinturas necesarias
Tintas necessárias

Colori necessari
Använda färger

Tarvittavat värit
Du trenger følgende farger

Nødvendige farger
Необходимые краски

Potrzebne kolory
Απαιτούμενα χρώματα

Gerekli renkler
Potřebné barvy

Szükséges színek.
Potrebne barve

A

nato-oliv, matt 46

Nato-olive, matt
olive O.T.A.N., mat
Nato-oliv, mat
aceituna Nato, mate
oliva Nato, fosco
oliva nato, opaco
beige, matt
Nato-oliv, matt
nato olivi, himmeä
Nato-oliv, mat
NATO-oliven, matt
оливковый "НАТО", матовый
оливк. НАТО, матовый
χακί του NATO, ματ
nato yeşil, mat
olivová NATO, matná
Nato-oliv, matt
NATO oliva, mat

B

beige, matt 89

beige, matt
beige, mat
beige, mate
beige, fosco
beige, opaco
beige, matt
beige, himmeä
beige, matt
beige, matt
бежевый, матовый
bežový, matový
μπεζ, ματ
bej, mat
běžová, matná
bézs, matt
bež (slonova kost), mat

C

sand, matt 16

sandy yellow, matt
couleur de sable, mat
zandkleur, mat
arena, mate
areia, fosco
sabbia, opaco
sand, matt
hiekkä, himmeä
sand, mat
sand, matt
песчаный, матовый
piaskowy, matowy
χρώμα άμμου, ματ
kum rengi, mat
písková, matná
homokszínű, matt
pesek, mat

D

nachtblau, glänzend 54

night blue, gloss
bleu nuit, brillant
nachtblau, glänzend
negro azulado, brillante
azul de noite, brilhante
blu notte, lucente
nattblå, blank
yönsininen, kiiltävä
nattblå, skinnende
nattblå, blank
синий ночной, блестящий
granatowy, błyszczący
μπλε νύχτας, γυαλιστερό
gece mavisi, parlak
noční modrá, lesklá
éjfék, fényes
nočno plava, bleskajoča

E

bronzegrün, matt 65

bronze green, matt
vert bronze, mat
bronzegroen, mat
verde bronceo, mate
verde bronze, fosco
verde bronzo, opaco
bronzgrön, matt
bronsgrön, matt
bronzegrön, mat
bronzegrön, matt
бронзово-зеленый, матовый
brązowozielony, matowy
πράσινο μπρούτζου, ματ
bronz yeşil, mat
bronzové zelená, matná
bronzöld, matt
bronzazelená, mat

F

Erde dunkel, matt 82

Dark earth, matt
Terre foncée, mat
Donker aardkleurig, mat
Color tierra oscuro, mate
Terra escura, mate
Terra scura, opaco
Jord mörk, matt
Mullanruskea, matta
Mörk jord, mat
Jord mörk, matt
Темный земляной, матовый
Ciemnoziemny, matowy
Γήινο σκούρο, ματ
Toprak koyu, mat
Földszínű, matt
Zemité tmavá, matná
Prstena temna, brez leska

70 % **G** 30 %

eisen, metallic 91 + rust, matt 83
steel, metallic
coloris fer, métallique
ijzerkleurig, metallic
ferroso, metalizado
ferro, metálico
ferro, metálico
järnfärg, metallic
teräksenvärinen, metallikiitto
jern, metallak
jern, metallic
stalnoy, metallik
żelazo, metaliczny
σιδηρού, μεταλλικό
demir, metalik
železná, metaliza
vas, metál
železna, metalik
rust, matt
rouille, mat
roest, mat
orin, mate
ferrugem, fosco
color ruggine, opaco
rust, matt
ruoste, himmeä
rust, mat
rust, matt
ржавчина, матовый
rdzawy, matowy
χρώμα σκουριάς, ματ
pas rengi, mat
rezava, matná
rozsa, matt
rjava, mat

H

anthrazit, matt 9

anthracite grey, matt
anthracite, mat
antraciet, mat
antracita, mate
antracite, fosco
antracite, opaco
antracit, matt
antrasitti, himmeä
koksgrät, mat
antrasit, matt
антрацит, матовый
antracyt, matowy
ανθρακί, ματ
antrasit, mat
antracit, matná
antracit, matt
tanno siva, mat

I

weiß, matt 5

white, matt
blanc, mat
wit, mat
blanco, mate
branco, fosco
bianco, opaco
vit, matt
valkoinen, himmeä
hvid, mat
hvit, matt
белый, матовый
biały, matowy
λευκό, ματ
beyaz, mat
bílá, matná
fehér, matt
bela, mat

J

eisen, metallic 91

steel, metallic
coloris fer, métallique
ijzerkleurig, metallic
ferroso, metalizado
ferro, metálico
ferro, metálico
järnfärg, metallic
teräksenvärinen, metallikiitto
jern, metallak
jern, metallic
stalnoy, metallik
żelazo, metaliczny
σιδηρού, μεταλλικό
demir, metalik
železná, metaliza
vas, metál
železna, metalik

K

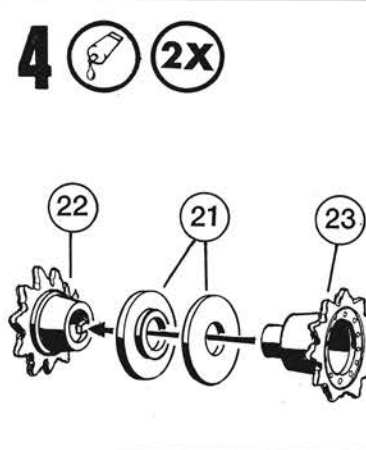
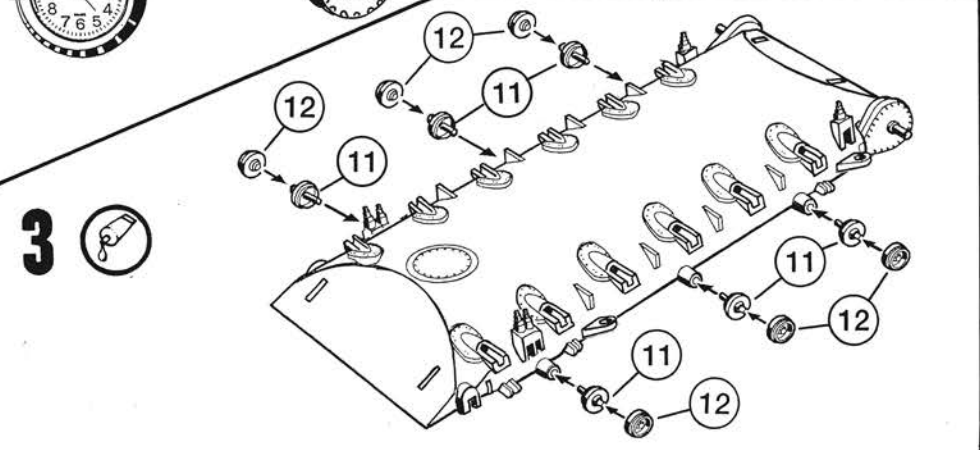
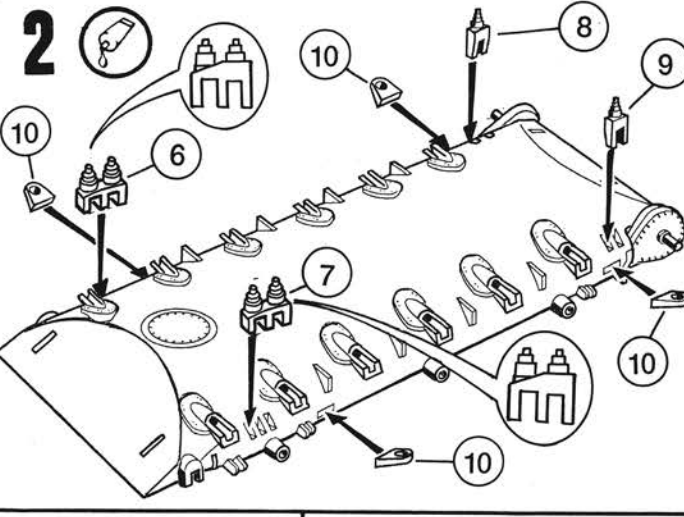
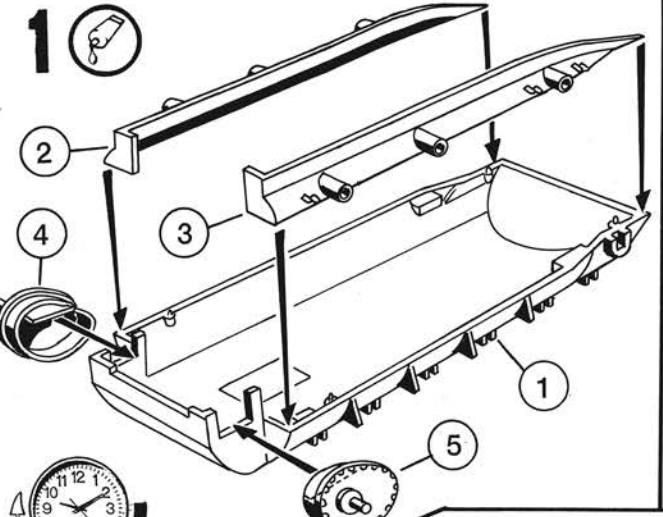
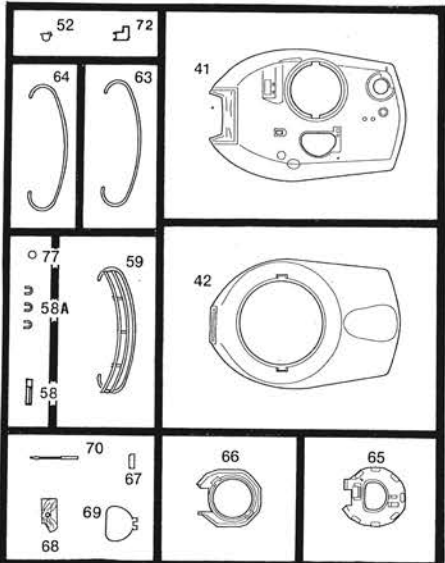
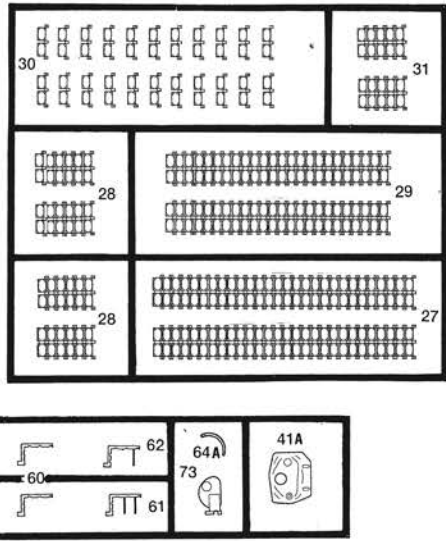
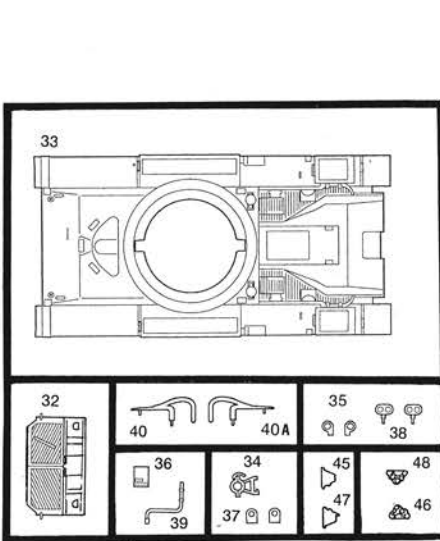
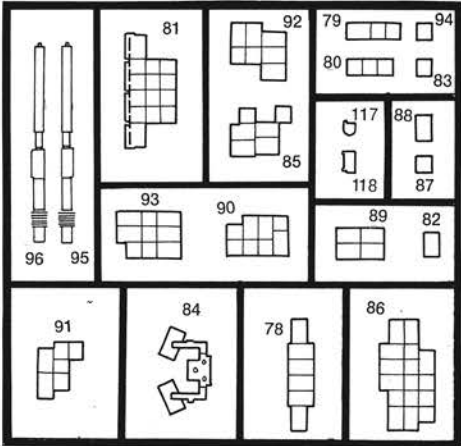
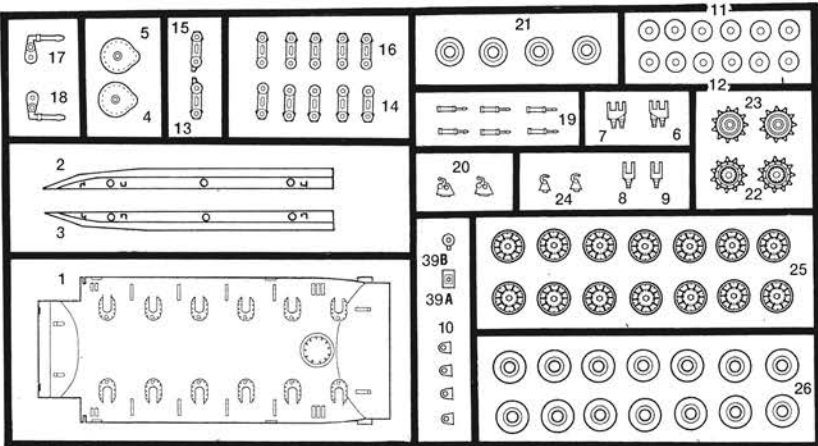
karminrot, matt 36

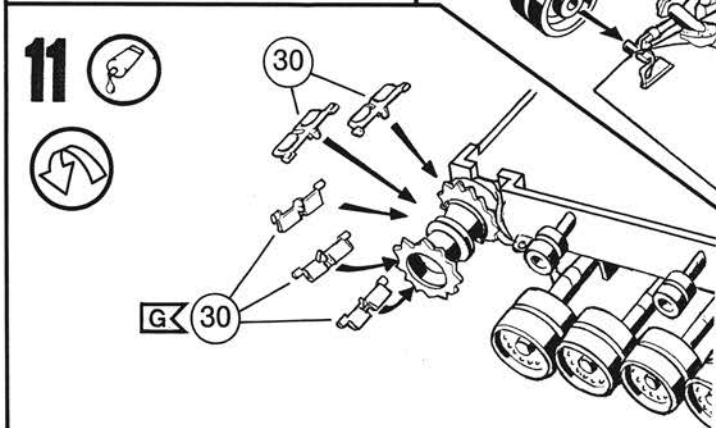
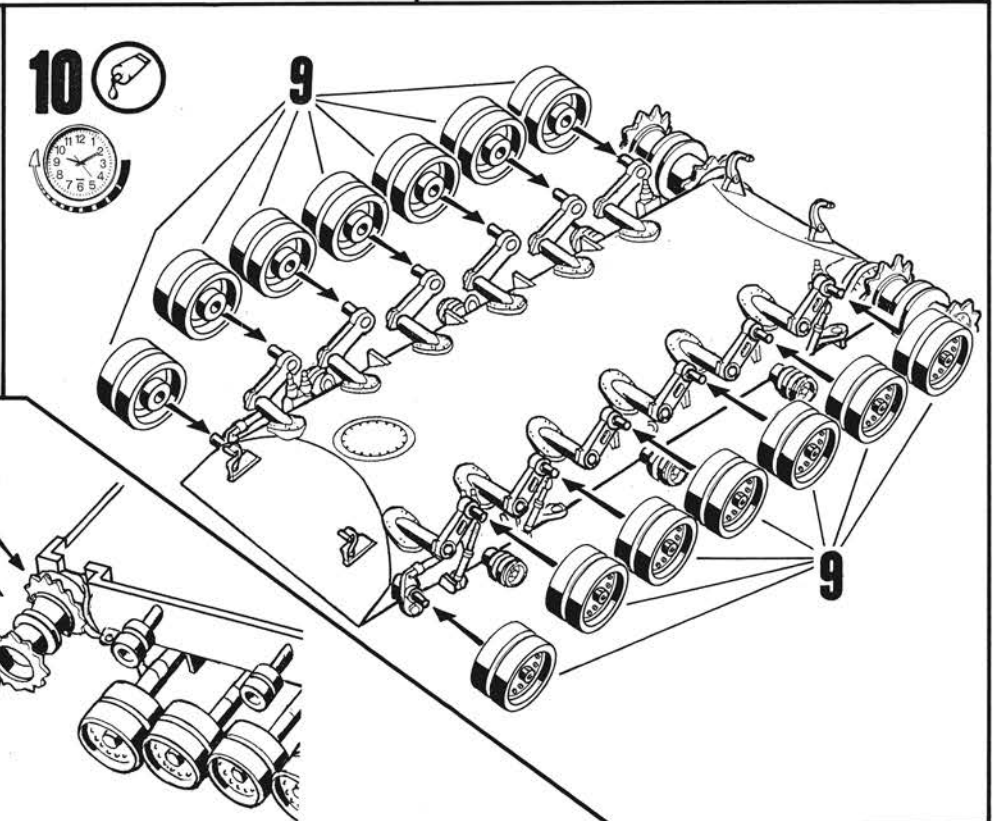
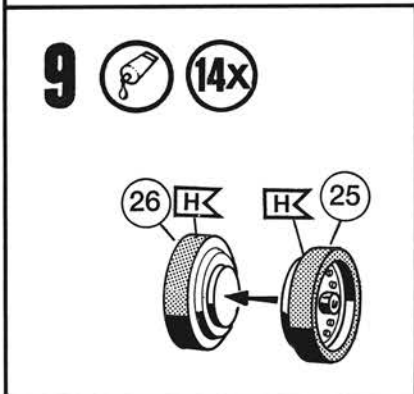
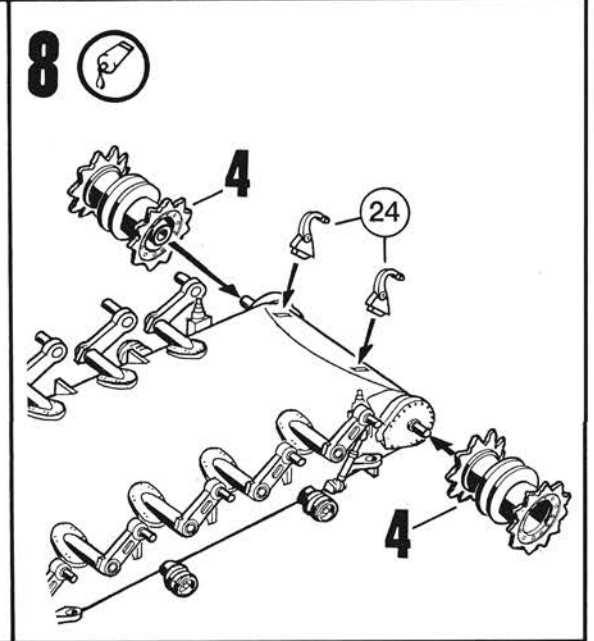
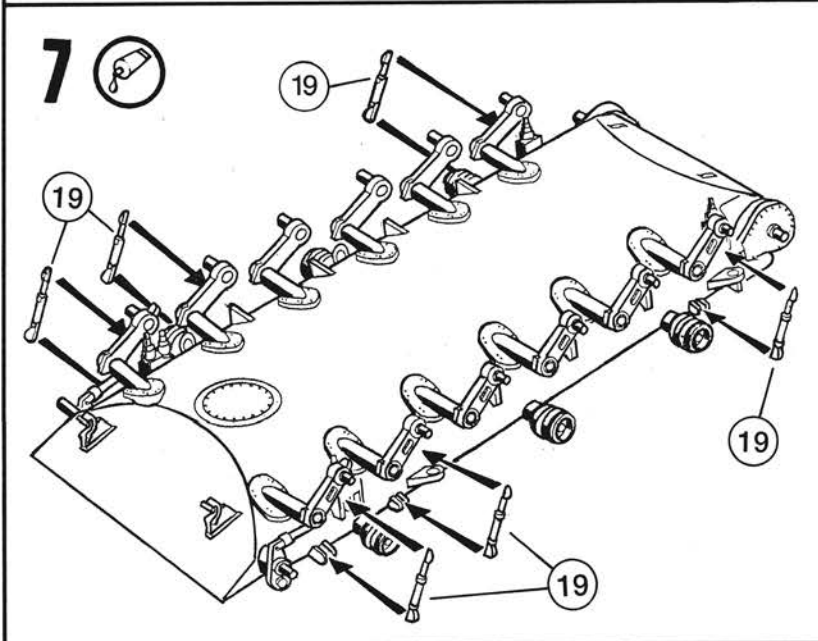
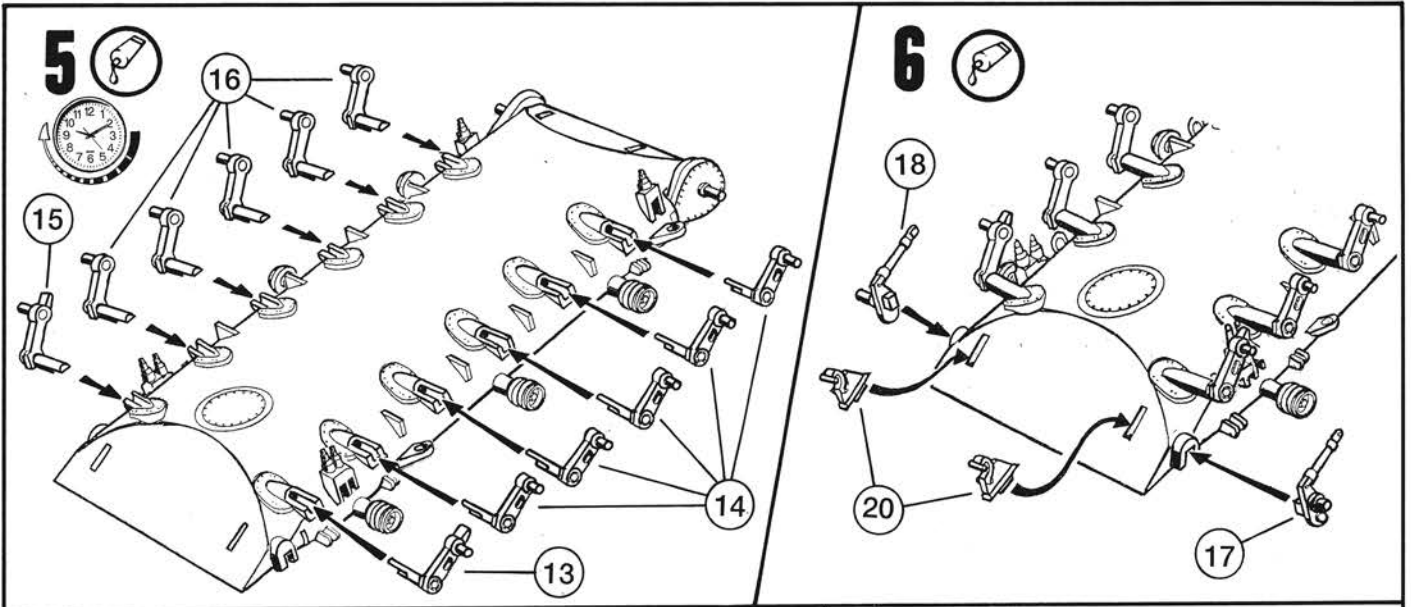
carmin red, matt
rouge carmin, mat
karmijnrood, mat
carmin, mate
vermelho carmin, fosco
rosso carminio, opaco
karminröd, matt
karmininpunainen, himmeä
karminröd, mat
karminröd, matt
красный кармин, матовый
karminowy, matowy
κόκκινο δαίηθο, ματ
lál rengi, mat
krbové červená, matná
kárminpiros, matt
šminka rdeča, mat

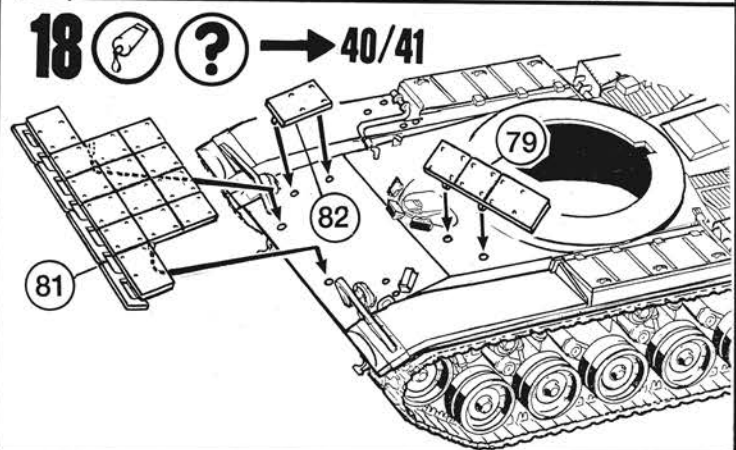
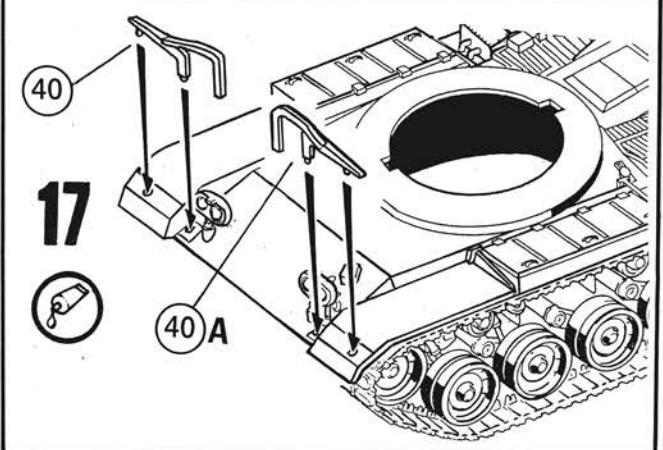
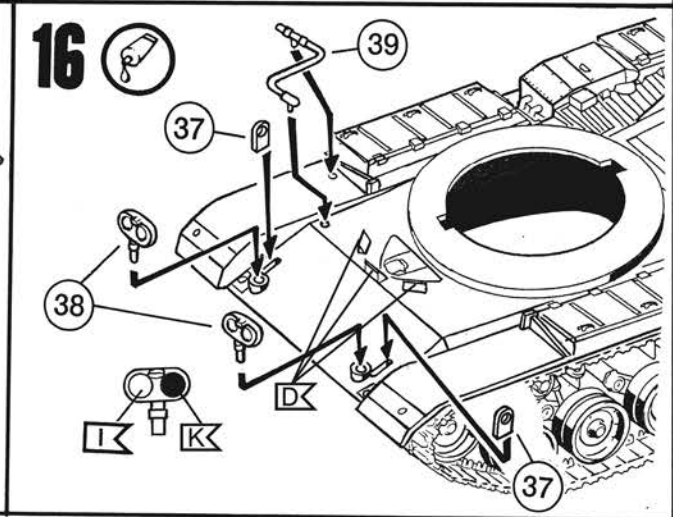
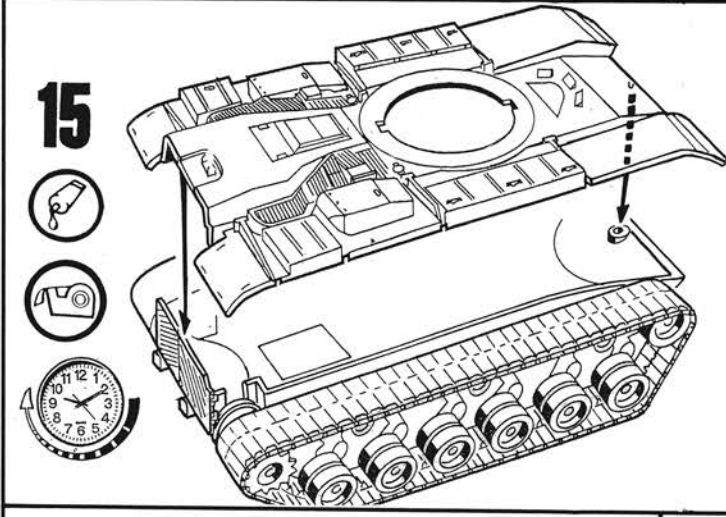
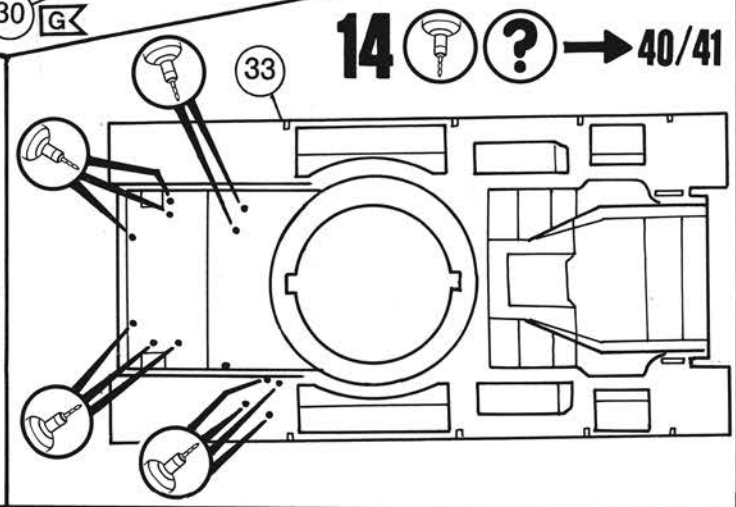
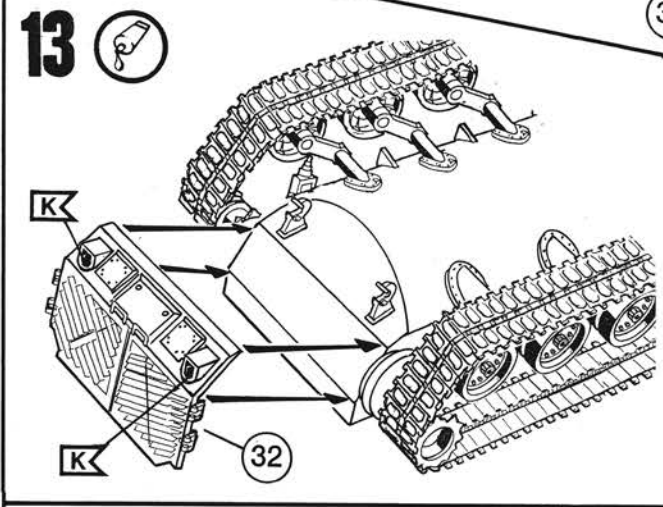
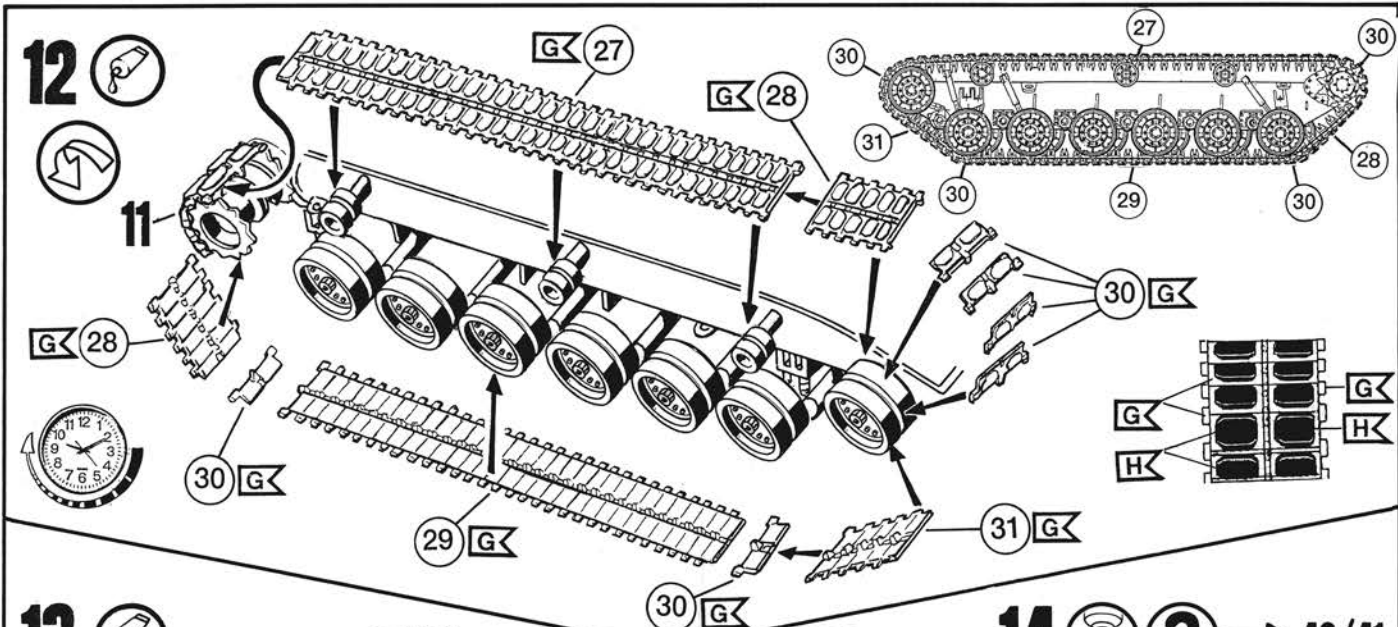
L

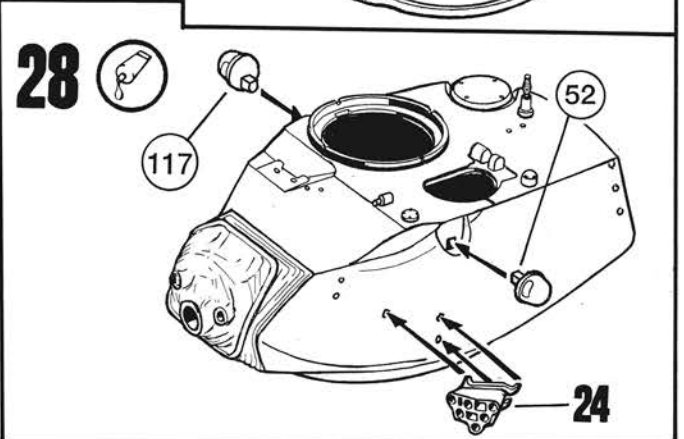
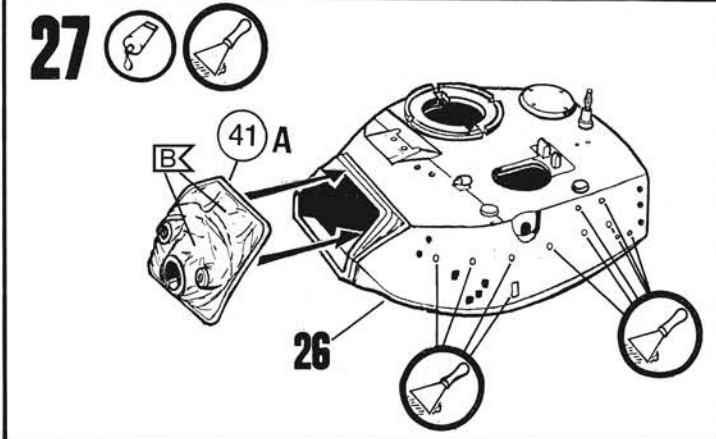
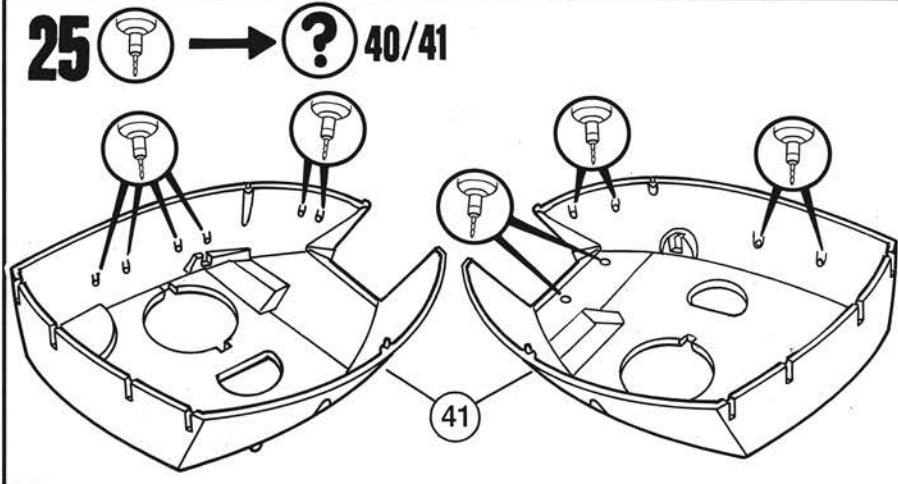
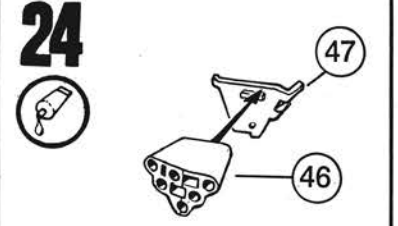
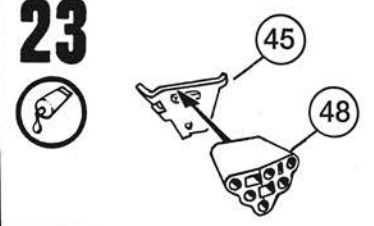
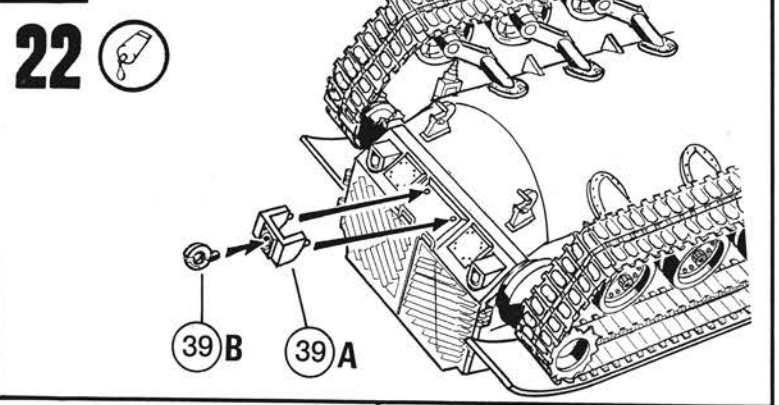
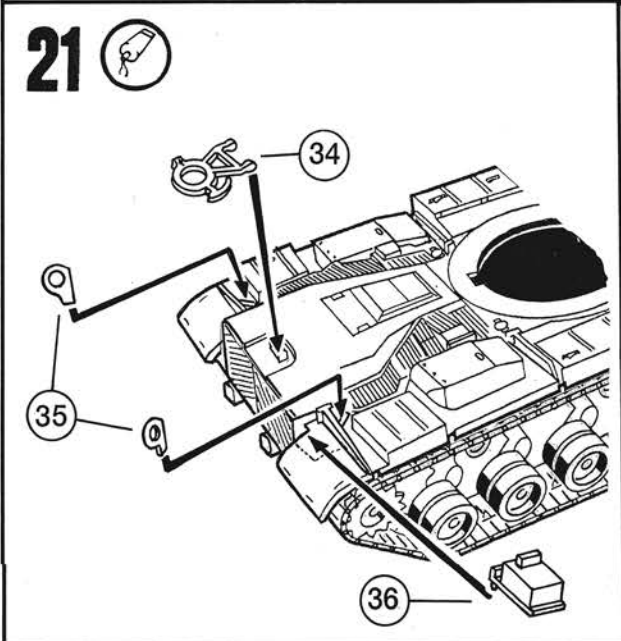
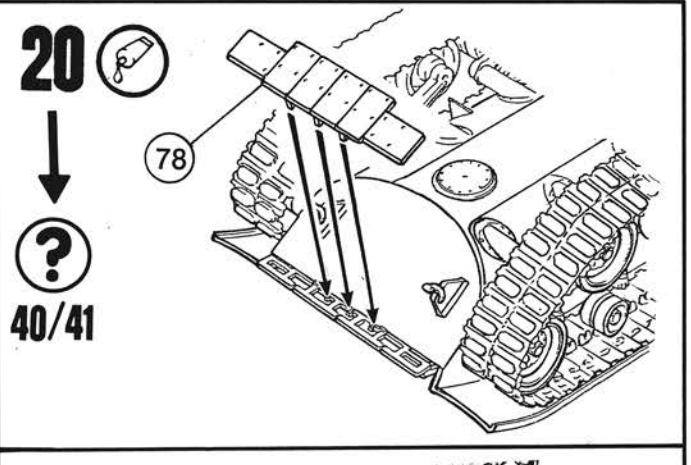
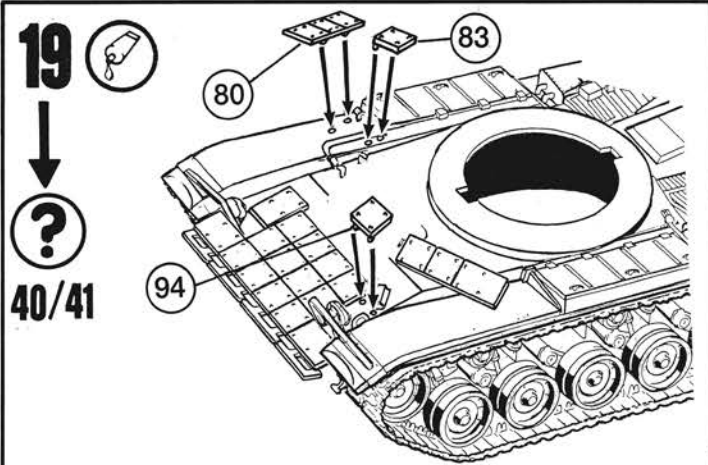
Dunkelgrün, matt 68

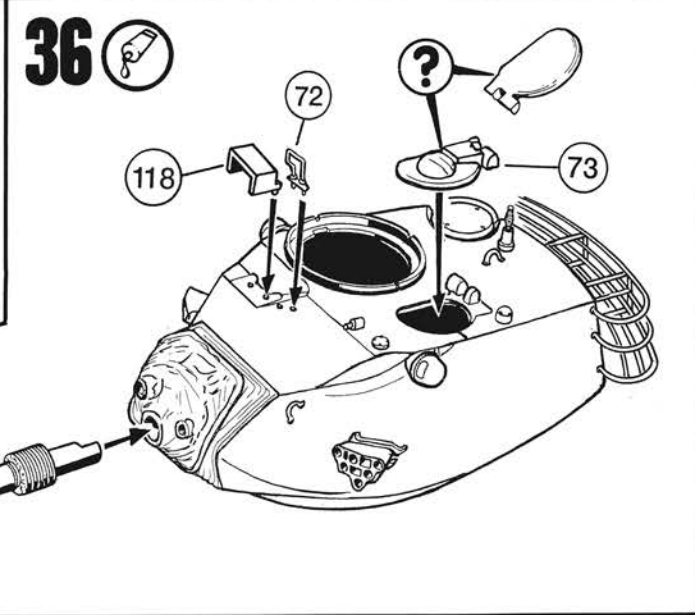
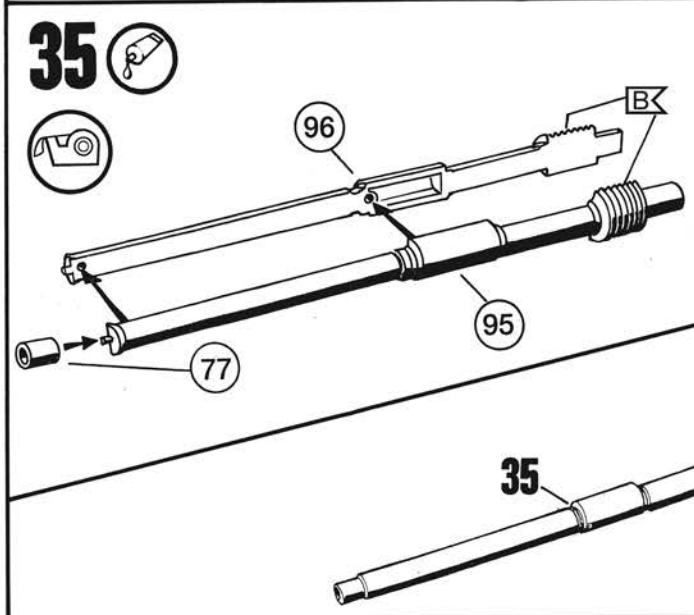
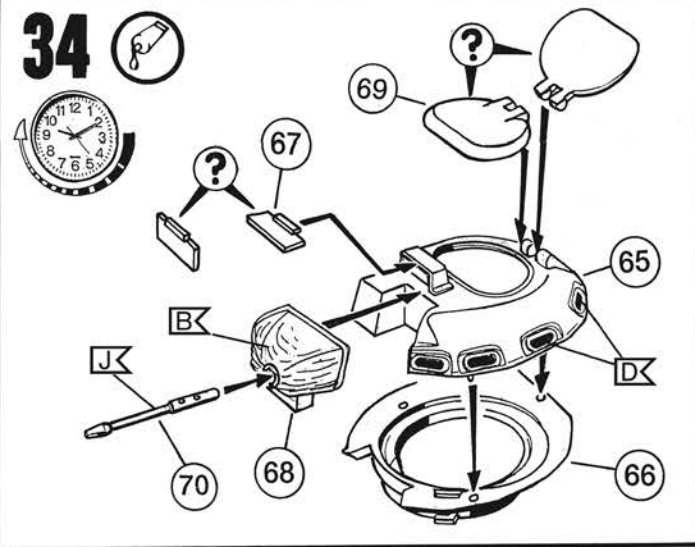
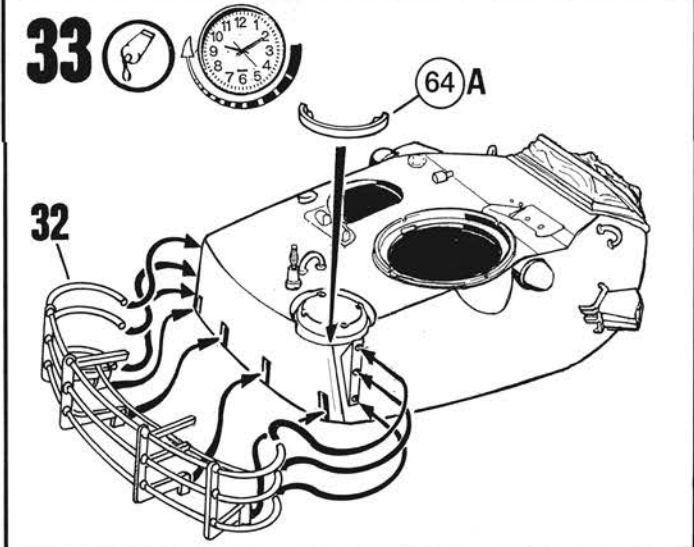
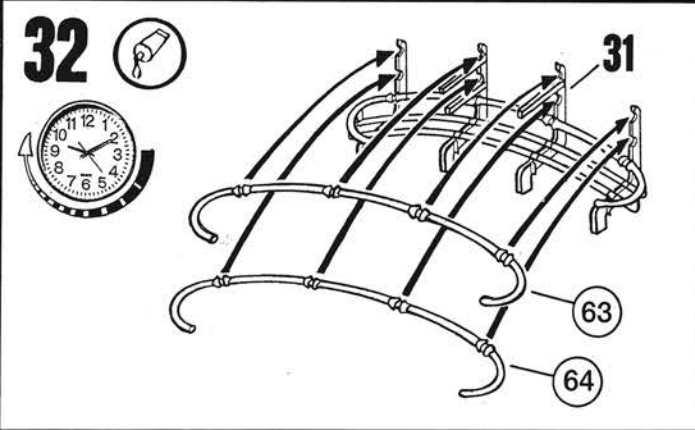
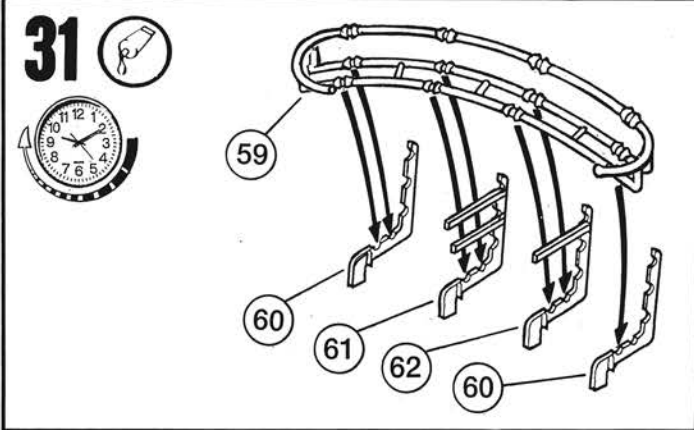
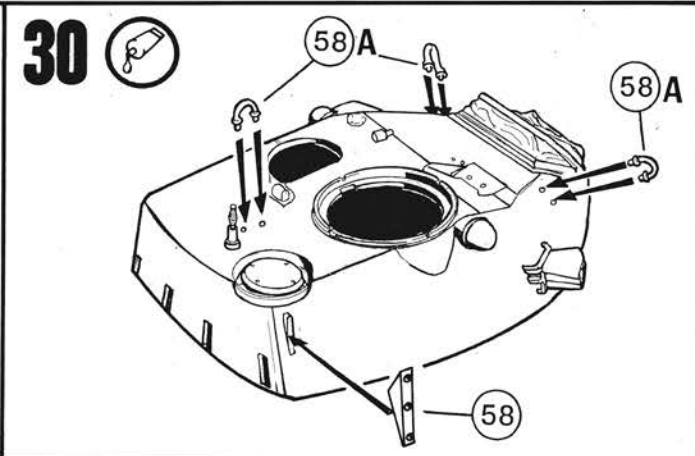
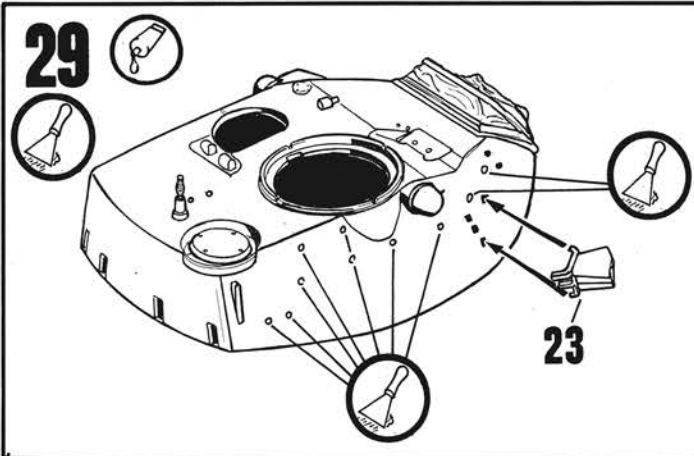
Dark green, matt
Vert foncé, mat
Donkergroen, mat
Verde oscuro, mate
Verde escura, mate
Verde scuro, opaco
Mörkgrön, matt
Tummanvihreä, matta
Mörkgrön, mat
Mörkgrön, matt
Темно-зеленый, матовый
Ciemnozielony, matowy
Πράσινο σκούρο, ματ
Koyu yeşil, mat
Sötétzöld, matt
Tmavozelená, matná
Temnozelená, brez leska



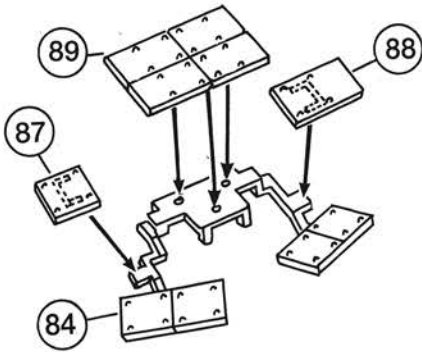






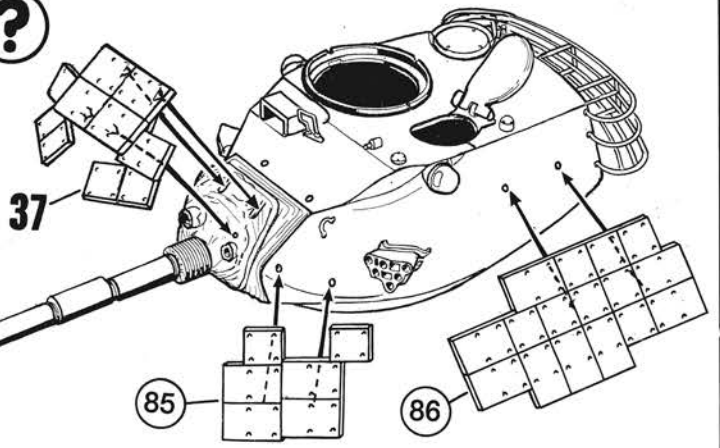


37 → 40/41



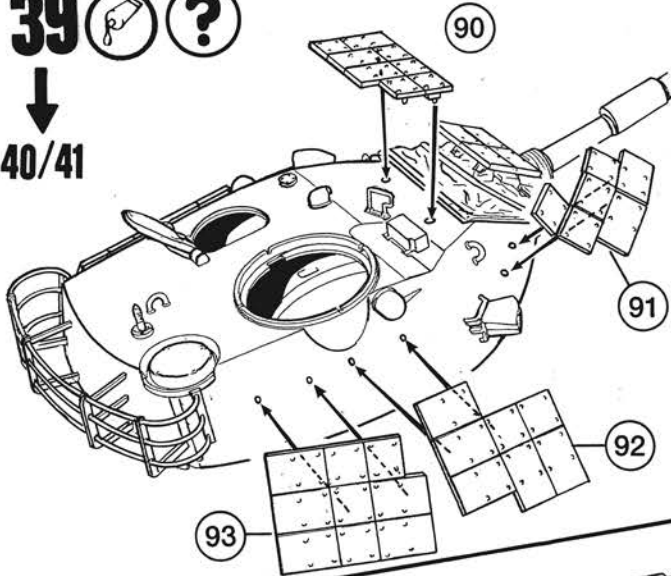
38

↓
40/41



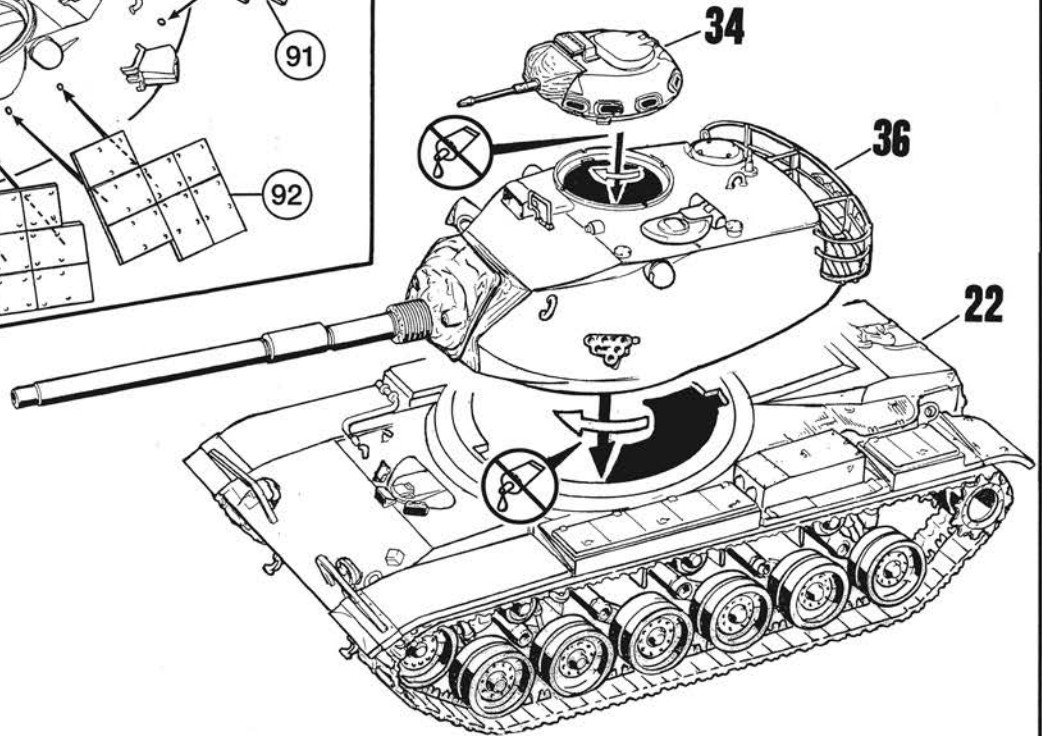
39

↓
40/41



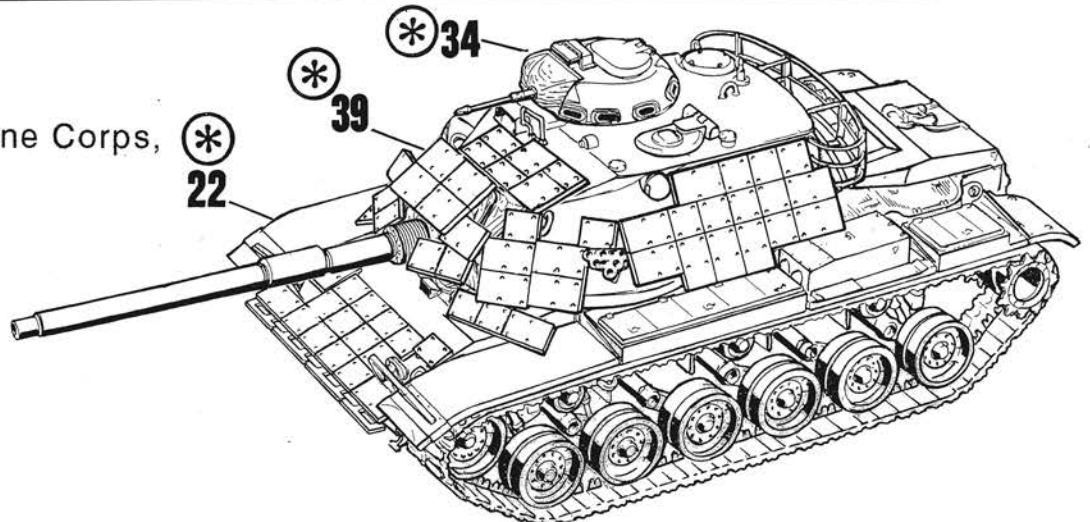
40

→ US Army,
Österreich



41

→ US Marine Corps,
Italien



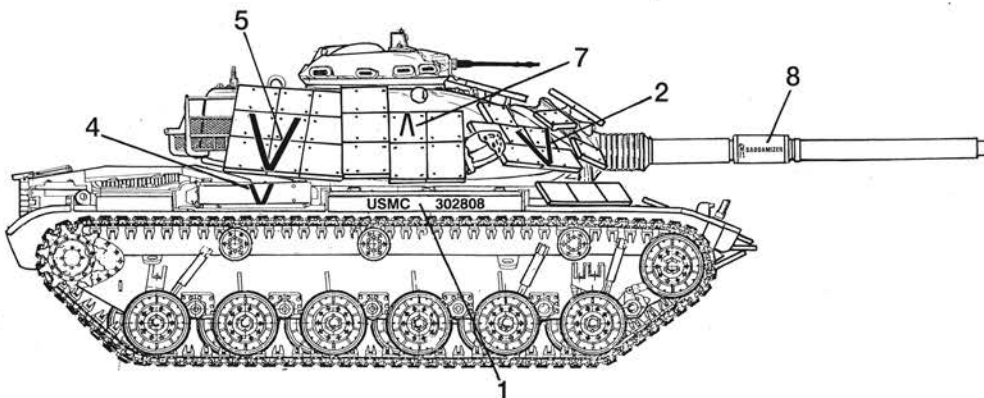
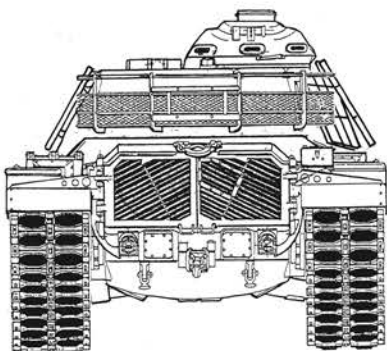
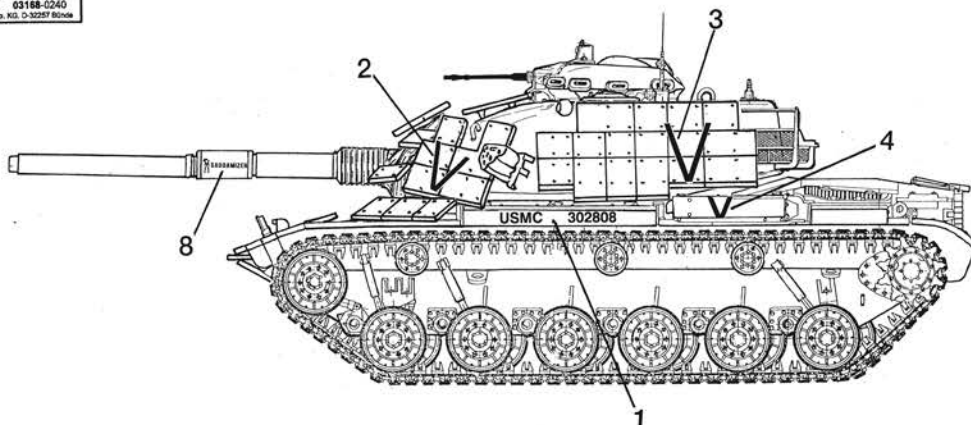
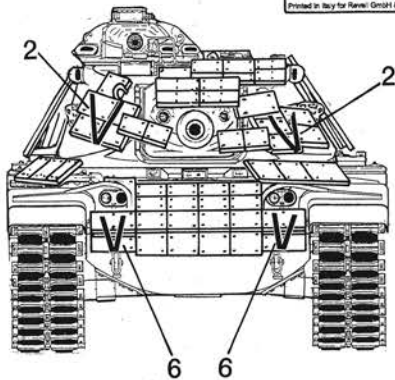
42



USMC 302808 V V V
 USMC 302808 V V V V V V V
 V-2/II CAV E23 10 12 13
 313 14 15 16 17 18 19 20
 313 313 M50 A1
 03168-0240
 Printed in Italy for Revell, GmbH & Co. KG, D-32257 Bielefeld



US Marine Corps, Desert Storm, 1991



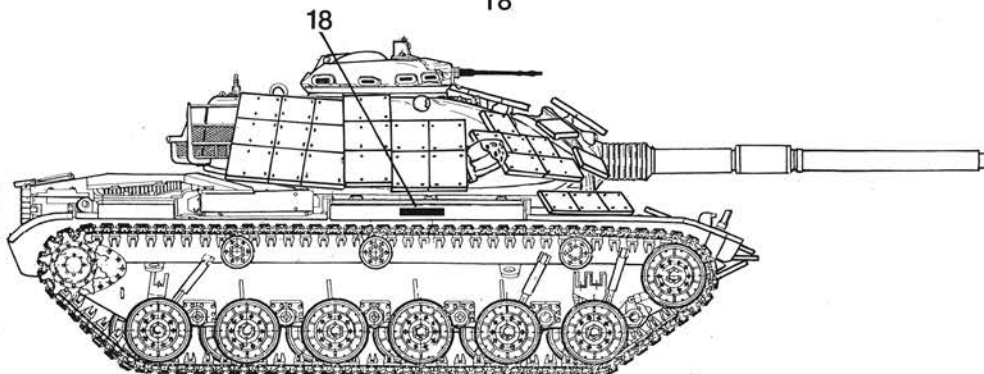
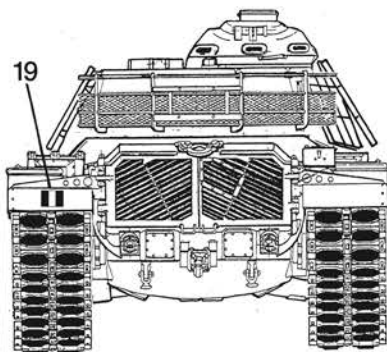
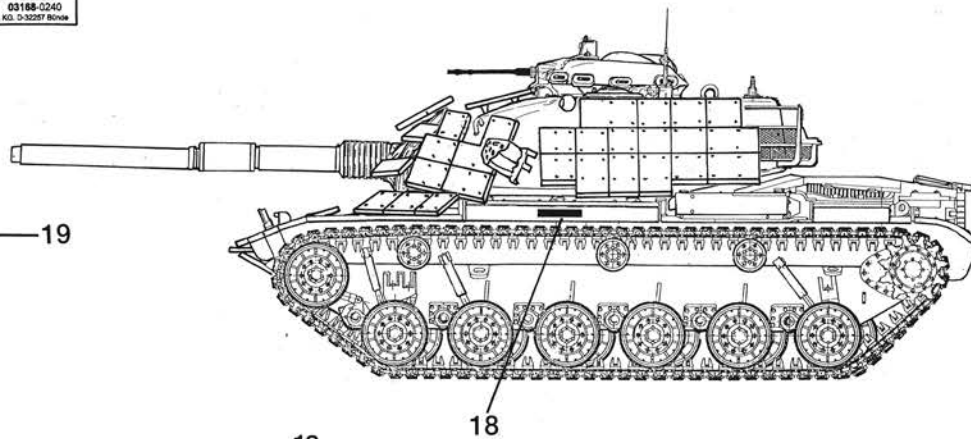
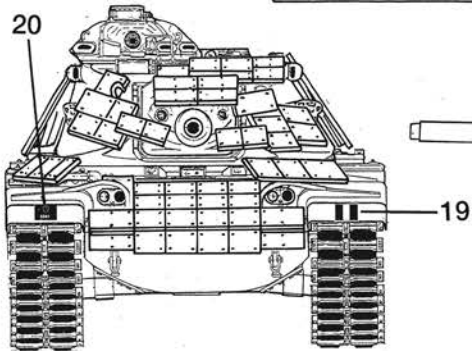
43



USMC 302808 V V V
 USMC 302808 V V V V V V V
 V-2/II CAV E23 10 12 13
 313 14 15 16 17 18 19 20
 313 313 M50 A1
 03168-0240
 Printed in Italy for Revell, GmbH & Co. KG, D-32257 Bielefeld



Italienische Armee, ITALCON UNOSOM, Somalia 1993



44



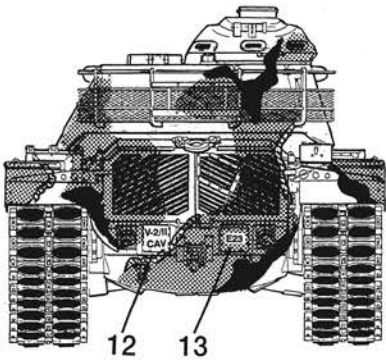
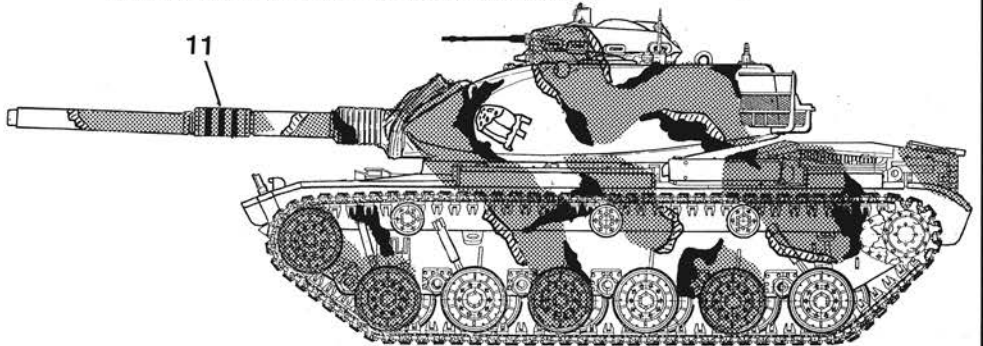
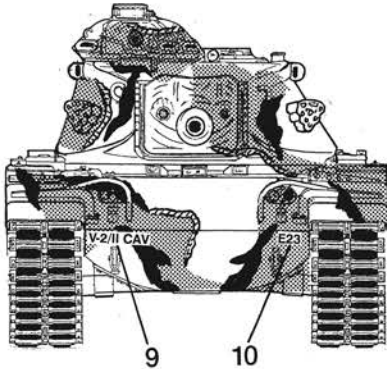
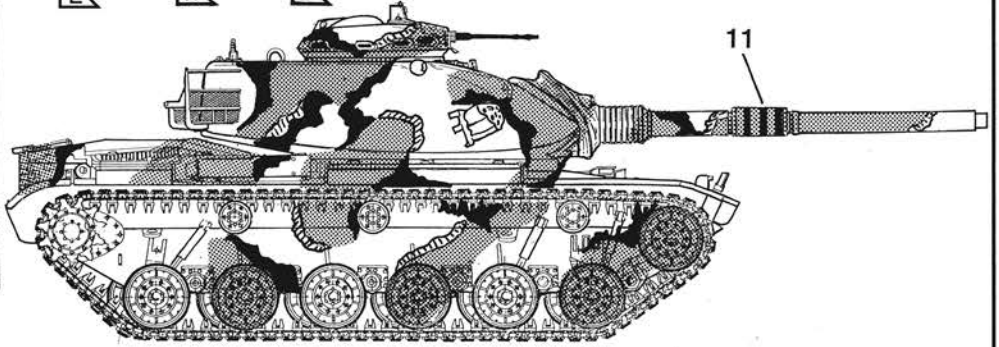
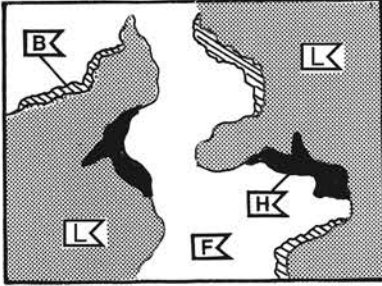
US Army, V-2/11 Cavalry Regiment,
Bad Kissingen, Germany,
1970-1980

F

L

H

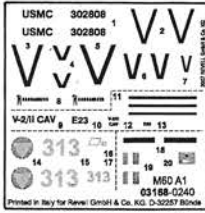
B



45



A



Bundesheer Österreich,
Panzerbataillon 33, Zwölfaxing, 1966

